

OF-500-013-2022

Puerto Quetzal,  
Enero 19 del 2022

Licenciado  
José Hugo Valle Alegría  
Director Técnico de Presupuesto  
Ministerio de Finanzas Públicas

DIRECCIÓN TÉCNICA DEL PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**

26 ENE 2022

Firma:  Hora: 11:24  
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS

Lic. Valle:

Respetuosamente traslado a su despacho transferencias de asignaciones presupuestarias por la cantidad de TRES MILLONES QUINIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES QUETZALES (Q. 3.588,683), destinada a complementar los recursos para el renglón presupuestario 875 Disminución de resultados por utilidades a transferir a la administración central.

Los recursos para cubrir esta transferencia se debitan del renglón presupuestario disminución de resultados por utilidades a transferir a municipalidades.

De la cual se incluye la justificación y descripción detallada de la misma.

Atentamente,

  
Lic. David Estuardo Girón Díaz  
Gerente Financiero



*Devolver a Presupuesto*

**EMPRESA PORTUARIA QUETZAL**  
OFICINAS PUERTO QUETZAL: Km. 102 AUTOPISTA ESCUINTLA - PUERTO QUETZAL  
TELEFONOS: 77201111, 78811205, 78811555, 78811404, APARTADO POSTAL 07  
OFICINAS CIUDAD DE GUATEMALA: 4a. CALLE 7-53, ZONA 9 EDIFICIO TORRE AZUL, 1er. NIVEL  
TELEFONOS: 23211818, 23611370, 23323657, 23348152, 23344859  
APARTADO POSTAL 206-A, FAX: 23611327  
PAGINA WEB: www.puerto-quetzal.com GUATEMALA, C.A.

OF-500-015-2022

Puerto Quetzal,  
Enero 19 del 2022

Licenciada  
**Shirley Joanna Rivera Zaldaña**  
Presidente  
Congreso de la Republica  
Su Despacho



Licda. Rivera:

Respetuosamente traslado a su despacho la transferencia de asignaciones presupuestarias por la cantidad de TRES MILLONES QUINIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES QUETZALES (Q. 3.588,683), aprobada por el Acuerdo No. GG-001-2022 de fecha 19 de enero del 2022.

De la cual se incluye la justificación y descripción detallada de la misma.

Atentamente,

  
Lic. David Estuardo Girón Díaz  
Gerente Financiero



*Devolver a Presupuesto*

### EMPRESA PORTUARIA QUETZAL

OFICINAS PUERTO QUETZAL: Km. 102 AUTOPISTA ESCUINTLA - PUERTO QUETZAL  
TELEFONOS: 77201111, 78811205, 78811555, 78811404, APARTADO POSTAL 07  
OFICINAS CIUDAD DE GUATEMALA: 4a. CALLE 7-53, ZONA 9 EDIFICIO TORRE AZUL, 1er. NIVEL  
TELEFONOS: 23211818, 23611370, 23323657, 23348152, 23344859  
APARTADO POSTAL 206-A, FAX: 23611327  
PAGINA WEB: [www.puerto-quetzal.com](http://www.puerto-quetzal.com) GUATEMALA, C.A.

OF-500-014-2022

Puerto Quetzal,  
Enero 19 del 2022

Doctor  
**Edwin Humberto Salazar Jerez**  
Contralor General de Cuentas  
Contraloría General de Cuentas  
Su Despacho

Dr. Salazar:

Respetuosamente traslado a su despacho la transferencia de asignaciones presupuestarias por la cantidad de TRES MILLONES QUINIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES QUETZALES (Q. 3.588,683), aprobada por el Acuerdo No. GG-001-2022 de fecha 19 de enero del 2022.

De la cual se incluye la justificación y descripción detallada de la misma.

Atentamente,

  
Lic. David Estuardo Girón Díaz  
Gerente Financiero



*Devolver a Presupuesto*

**EMPRESA PORTUARIA QUETZAL**  
OFICINAS PUERTO QUETZAL: Km. 102 AUTOPISTA ESCUINTLA - PUERTO QUETZAL  
TELEFONOS: 77201111, 78811205, 78811555, 78811404, APARTADO POSTAL 07  
OFICINAS CIUDAD DE GUATEMALA: 4a. CALLE 7-53, ZONA 9 EDIFICIO TORRE AZUL, 1er. NIVEL  
TELEFONOS: 23211818, 23611370, 23323657, 23348152, 23344859  
APARTADO POSTAL 206-A, FAX: 23611327  
PAGINA WEB: www.puerto-quetzal.com GUATEMALA, C.A.

**COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA**

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO			FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00		EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)			19	1	2,022
					DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
1	ACUERDO DE GERENCIA	GG-001-2021		19	1	2,022	1
				DIA	MES	AÑO	

CLASE DE MODIFICACION:	INTRA2	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	--------	----------	---------	---	----------

**CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS**

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
21100075-99-00-000-001-000-878-0509-32-0000-0000	DISMINUCIÓN DE RESULTADOS POR UTILIDADES A	-3,588,683.00	-3,588,683.00
TOTAL ==>		-3,588,683.00	-3,588,683.00

**CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS**

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
21100075-99-00-000-001-000-875-0509-32-0000-0000	DISMINUCIÓN DE RESULTADOS POR UTILIDADES A	3,588,683.00	3,588,683.00
TOTAL ==>		3,588,683.00	3,588,683.00

DESCRIPCION: Transferencia de grupo 800

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

**APROBADO**

FECHA DE APROBACION		
19	1	2,022
DIA	MES	AÑO

**COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA**

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO			FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00		EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)			19	1	2,022
					DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
1	ACUERDO DE GERENCIA	GG-001-2021		19	1	2,022	1
				DIA	MES	AÑO	

CLASE DE MODIFICACION:	INTRA2	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	--------	----------	---------	---	----------	--

**RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO**

FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DEBITO		CREDITO	
<b>32 DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS DE INGRESOS PROPIOS</b>	<b>-3,588,683.00</b>		<b>3,588,683.00</b>	
0000 SIN ORGANISMO	-3,588,683.00		3,588,683.00	
0000		-3,588,683.00		3,588,683.00
<b>TOTAL</b>		<b>-3,588,683.00</b>		<b>3,588,683.00</b>

**RESUMEN POR TIPO DE GASTO**

TIPO GASTO	SUB TIPO GASTO	DEBITOS	CREDITOS
ADMINISTRACIÓN		0.00	3,588,683.00
	ADMINISTRACIÓN	0.00	3,588,683.00
DESARROLLO HUMANO		-3,588,683.00	0.00
	DESARROLLO HUMANO	-3,588,683.00	0.00
<b>TOTAL:</b>		<b>-3,588,683.00</b>	<b>3,588,683.00</b>

DESCRIPCION: Transferencia de grupo 800

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

**APROBADO**

FECHA DE APROBACION		
19	1	2,022
DIA	MES	AÑO

**COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA**

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO			FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00		EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)			19	1	2,022
					DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
1	ACUERDO DE GERENCIA	GG-001-2021		19	1	2,022	1
				DIA	MES	AÑO	

CLASE DE MODIFICACION:	INTRA2	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	--------	----------	---------	---	----------

**RESUMEN POR FINALIDAD**

FINALIDAD	FUNCIÓN	DIVISIÓN	Débitos	Créditos
10000	SERVICIOS PÚBLICOS GENERALES		0.00	3,588,683.00
	10400	Servicios Generales	0.00	3,588,683.00
		10404 Otros servicios generales	0.00	3,588,683.00
70000	URBANIZACIÓN Y SERVICIOS COMUNITARIOS		-3,588,683.00	0.00
	70200	Desarrollo Comunitario	-3,588,683.00	0.00
		70201 Desarrollo comunitario	-3,588,683.00	0.00
<b>TOTAL:</b>			<b>-3,588,683.00</b>	<b>3,588,683.00</b>

**RESUMEN POR PROGRAMA**

PROGRAMA	DEBITOS	CREDITOS
99 - PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS	-3,588,683.00	3,588,683.00
<b>TOTAL:</b>	<b>-3,588,683.00</b>	<b>3,588,683.00</b>

DESCRIPCION: Transferencia de grupo 800

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:  
**APROBADO**

FECHA DE APROBACION		
19	1	2,022
DIA	MES	AÑO

**COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA**

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00	EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)	19	1	2,022
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
1 ACUERDO DE GERENCIA	GG-001-2021	19	1	2,022
		DIA	MES	AÑO
				No. DOCUMENTO
				1

CLASE DE MODIFICACION:	INTRA2	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	--------	----------	---------	---	----------

**CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA**

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
TOTAL ==>				

**CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA**

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
TOTAL ==>				

**RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA**

FUENTE	DEBITO		CREDITO	
<b>TOTAL</b>				

DESCRIPCION: Transferencia de grupo 800

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

**APROBADO**

FECHA DE APROBACION		
19	1	2,022
DIA	MES	AÑO

The block contains two circular official stamps. The left one is from the Comptroller General of Guatemala (C.G.), and the right one is from the Port of Quetzal. Below the stamps are two rectangular boxes containing handwritten signatures. The signature on the left is in blue ink, and the one on the right is in black ink.

## ACUERDO NÚMERO GG-001-2022

Puerto Quetzal, 19 de enero del 2022

### EL GERENTE GENERAL EN FUNCIONES DE LA EMPRESA PORTUARIA QUETZAL

#### CONSIDERANDO:

Que las modificaciones presupuestarias son necesarias durante la ejecución del Presupuesto General de Ingresos y Egresos de la Empresa Portuaria Quetzal para cubrir compromisos que por diferentes razones no fueron incorporados dentro del presupuesto aprobado.

#### CONSIDERANDO:

Que las solicitudes de transferencias deberán ser presentadas al Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección Técnica del Presupuesto acompañadas de la respectiva aprobación y justificación de acuerdo a las normas y procedimientos contenidos en el Manual de Modificaciones Presupuestarias.

#### CONSIDERANDO:

Que es necesario readecuar las asignaciones presupuestarias de determinados renglones, de acuerdo a solicitud y justificación de la Gerencia Financiera en oficio OF-DP-018-2022.

#### POR TANTO:

En el uso de las facultades que le confiere el artículo 9 del Decreto Ley No. 100-85; Ley Orgánica de la Empresa Portuaria Quetzal, Artículo 41 de la Ley del Presupuesto Decreto número 101-97 del Congreso y su reglamento y Acuerdo de Junta Directiva número JD-04-69-2021 de fecha 30 de septiembre de 2021.

#### ACUERDA:

Aprobar la transferencia de asignaciones presupuestarias por la cantidad de TRES MILLONES QUINIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES QUETZALES (Q. 3.588,683), destinada a complementar los recursos para el renglón presupuestario 875 Disminución de resultados por utilidades a transferir a la administración central.

Renglón	Descripción	TOTAL	
		CREDITO	DEBITO
<b>PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS</b>			
<b>2022-21100075-99-00-000-01-00</b>			
878 32	DISMINUCIÓN DE RESULTADOS POR UTILIDADES A TRANSFERIR A MUNICIPALIDADES		3,588,683
875 32	DISMINUCIÓN DE RESULTADOS POR UTILIDADES A TRANSFERIR A LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL	3,588,683	

1. Los recursos para cubrir esta transferencia se debitan del renglón presupuestario disminución de resultados por utilidades a transferir a municipalidades.
2. Instruir a la Gerencia Financiera, para continuar con los trámites correspondientes.
3. El presente acuerdo surte efecto inmediato a partir del día de su aprobación.



Lic. Francisco Antonio Anleu Quijada  
Gerente General en Funciones



## Empresa Portuaria Quetzal

Oficinas Centrales: Km. 102 Autopista Escuintla - Puerto Quetzal  
PBX: (502) 7828-3500, 7881-1205, 7881-1555, 7881-1404, Apartado Postal 07  
Oficinas Metropolitanas: 4ª Calle 7-53 Zona 9, Edificio Torre Azul, 1er Nivel  
PBX: (502) 2312-5000, Apartado Postal 206-A  
Página WEB: [www.puerto-quetzal.com](http://www.puerto-quetzal.com) - GUATEMALA, C. A.

OF-DP-018-2022

Puerto Quetzal,  
Enero 19 del 2022

Licenciado  
**Francisco Antonio Anleu Quijada**  
Gerente General en funciones  
Empresa Portuaria Quetzal  
Su Despacho

Licenciado Anleu:

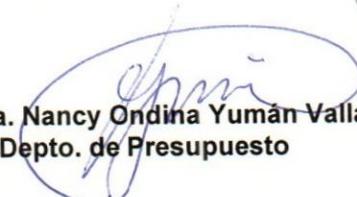
Respetuosamente traslado a su despacho transferencias de asignaciones presupuestarias por la cantidad de TRES MILLONES QUINIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES QUETZALES (Q. 3.588,683), destinada a complementar los recursos para el renglón presupuestario 875 Disminución de resultados por utilidades a transferir a la administración central.

Los recursos para cubrir esta transferencia se debitan del renglón presupuestario disminución de resultados por utilidades a transferir a municipalidades.

Por lo anteriormente descrito, presupuestariamente se considera procedente continuar con el proceso de aprobación correspondiente, según Artículo 41 del Decreto 101-97 de la Ley Orgánica del Presupuesto.

Atentamente,



  
Licda. Nancy Ondina Yumán Valladares  
Jefe Depto. de Presupuesto



Vo. Bo.

  
Lic. David Estuardo Girón Díaz  
Gerente Financiero



## EMPRESA PORTUARIA QUETZAL

OFICINAS PUERTO QUETZAL: Km. 102 AUTOPISTA ESCUINTLA - PUERTO QUETZAL  
TELEFONOS: 77201111, 78811205, 78811555, 78811404, APARTADO POSTAL 07  
OFICINAS CIUDAD DE GUATEMALA: 4a. CALLE 7-53, ZONA 9 EDIFICIO TORRE AZUL, 1er. NIVEL  
TELEFONOS: 23211818, 23611370, 23323657, 23348152, 23344859  
APARTADO POSTAL 206-A, FAX: 23611327  
PAGINA WEB: [www.puerto-quetzal.com](http://www.puerto-quetzal.com) GUATEMALA, C.A.